

Sommario

Sicurezza e manutenzione.....	1
Note sulla sicurezza.....	1
Sicurezza dati	2
Condizioni del luogo d'utilizzo	2
Riparazioni	3
Temperatura ambiente	3
Compatibilità elettromagnetica	4
Collegamento.....	5
Cablaggio	7
Manutenzione	7
Cura del display	8
Smaltimento rifiuti	8
Trasporto.....	9
Note alle presenti istruzioni d'uso	10
La qualità	10
Il servizio	10
Fornitura	11
Componenti.....	12
Vista anteriore.....	12
Vista posteriore	13
Lato inferiore.....	14
Vista laterale sinistra	15
Vista laterale destra	16
Impostazione	17
I. Alimentazione	17
Autoalimentatore.....	17
Alimentatore (opzionale)	18
Funzionamento a batterie	19
II. Accensione e spegnimento dell'apparecchio	20
III. Installazione del sistema di navigazione	21

<u>Istruzioni generali di utilizzo</u>	<u>22</u>
Lavorare con schede di memoria	22
Come inserire le schede di memoria	22
Come estrarre le schede di memoria	22
Come utilizzare la scheda di memoria	23
Scambio di dati attraverso lettore scheda	23
Reset della navigazione satellitare	24
<u>Navigazione</u>	<u>25</u>
Norme di sicurezza navigazione	25
Norme per la navigazione	25
Istruzioni per l' utilizzo nell' autoveicolo	26
Ulteriori istruzioni per l' utilizzo nell' autoveicolo o sulla moto	26
Posizionamento dell'antenna.....	27
I. Montaggio del supporto auto	27
II. Fissaggio della ventosa.....	28
III. Fissaggio del sistema di navigazione.....	29
IV. Collegamento dell'adattatore auto	30
V. Avviare il software di navigazione.....	31
<u>Letture MP3.....</u>	<u>32</u>
Schermata principale.....	32
Selezione dei titoli e inserimento nell'elenco dei preferiti	34
Elenco dei preferiti.....	35
<u>Picture Viewer.....</u>	<u>36</u>
Comandi di Picture Viewer.....	36
Schermata principale.....	36
Visualizzazione a schermo intero.....	37
<u>Travelguide (opzionale)</u>	<u>39</u>
<u>Domande frequenti</u>	<u>40</u>
<u>Servizio assistenza.....</u>	<u>41</u>
Verifica di malfunzionamenti.....	41
Note fondamentali	41
Verificare collegamenti e cavi	41
Errori e possibili cause	42

Avete necessità d'altra assistenza?	43
<u>Appendice</u>	44
Funzione speciale CleanUp (voci del programma in inglese) ...	44
Sincronizzazione con il PC	46
I. Installare Microsoft® ActiveSync®	46
II. Collegamento con il PC.....	47
III. Lavorare con Microsoft® ActiveSync®	47
GPS (Global Positioning System)	48
Esterno antenna GPS	49
TMC (Traffic Message Channel)	49
Installazione di un ricevitore TMC esterno	50
Altro materiale cartografico	51
Trasferimento di materiale cartografico su di una scheda di memoria	51
Installazione alternativa del software di navigazione di una scheda di memoria	52
Trasferimento di file di installazione e materiale cartografico nella memoria interna	53
Fissaggio al manubrio / alla bicicletta.....	54
<u>Caratteristiche tecniche</u>	55
<u>Condizioni di garanzia</u>	56
Limitazione della responsabilità	57
Riproduzione del presente manuale	57
<u>Indice.....</u>	58

Copyright © 2007

Tutti i diritti riservati.

Al presente manuale vengono applicati i diritti d'autore.

Il Copyright appartiene alla società **Medion**®.

Marchio di fabbrica:

MS-DOS® e **Windows**® sono marchi registrati. **Microsoft**®.

Pentium® è marchio registrato **Intel**®.

Tutti i marchi di fabbrica appartengono ai rispettivi proprietari.

Con riserva di modifiche estetiche e tecniche e d'errori di stampa.

Sicurezza e manutenzione

Note sulla sicurezza

Leggere attentamente il presente capitolo e seguire le note. In questo modo sarà possibile garantire un funzionamento ottimale ed una lunga durata del Suo apparecchio.

Conservare la confezione e le istruzioni, per poterle consegnare ad un eventuale acquirente in caso di vendita.

- Non lasciare i bambini vicino ad apparecchiature elettriche senza sorveglianza. I bambini non sempre riconoscono i possibili pericoli.
- Tenere **fuori dalla portata dei bambini** i materiali per imballaggio, come per esempio **pellicole**. In caso di uso improprio esiste **pericolo di soffocamento**.
- **Non aprire mai l'involucro** del Suo apparecchio o dell'alimentatore, non contengono parti soggette a manutenzione! L'apertura dell'involucro potrebbe rappresentare un **pericolo di morte** a causa di scariche elettriche.
- Non appoggiare **oggetti** sull'apparecchio e non premere sul display. Lo schermo potrebbe rompersi.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare danneggiamenti. Utilizzare esclusivamente la penna o un'altra penna senza punta. In molti casi è possibile immettere i comandi con le dita.
- La **rottura del display** potrebbe essere causa di ferite. In caso di rottura, raccogliere le parti rotte, indossando **guanti di protezione** ed inviarli al centro di servizio per un corretto **smaltimento**. Successivamente, lavare la mani con acqua e sapone, in quanto non è possibile escludere che possano essere fuoriuscite sostanze **chimiche**.

Togliere la spina dell'alimentatore dalla presa di corrente, spegnere o non accendere l'apparecchio e rivolgersi al servizio assistenza...

... se l'alimentatore (opzionale) o le spine collegate sono fuse o danneggiate.

... se l'involucro dell'apparecchio, dell'alimentatore (opzionale) o gli accessori sono danneggiati o si fossero bagnati. Fare revisionare le parti dal servizio assistenza per evitare danneggiamenti!

Sicurezza dati

- Dopo ogni aggiornamento dei dati eseguire una copia su un supporto di memorizzazione esterno (CD-R). La richiesta di pagamento di danni a seguito di perdita di dati e di danni conseguenti è esclusa.

Condizioni del luogo d'utilizzo

L'inosservanza di tale istruzione può comportare malfunzionamenti. La garanzia non è inclusa in questi casi.

- Non esporre la Sua navigazione satellitare e tutte le periferiche collegate ad **umidità, polvere, calore e raggi solari** diretti, in particolare in macchina.
- Proteggere **assolutamente** l'apparecchio dall'umidità, ad es. da pioggia e grandine. **Fate attenzione**, perché con la **condensazione** si può formare dell'umidità anche all'interno della cavità di protezione.
- Evitate le forti **vibrazioni e scosse**, come quelle che, ad es. si possono presentare quando vi trovate su strade campestri.
- Evitate che l'apparecchio si stacchi dal suo sostegno, per es. frenando. Montate l'apparecchio, possibilmente in posizione verticale.

Riparazioni

- In caso non dovesse essere disponibile personale qualificato, rivolgersi al tecnico dell'assistenza. In caso di problemi tecnici relativi all'apparecchio, rivolgersi al centro assistenza.
- Qualora dovesse rendersi necessaria una riparazione, rivolgersi esclusivamente ai nostri partner del servizio assistenza.

Temperatura ambiente

- E' possibile utilizzare l'apparecchio con temperature comprese fra 5° C e 40° C e con umidità relativa del 10%-90% (senza formazione di condensa).
- Quando l'apparecchio è spento, può essere conservato fra 0° C e 60° C.
- L'apparecchio deve essere conservato in luogo sicuro, evitare temperature troppo elevate, (ad es. lasciandolo nell'auto posteggiata o esposto ai raggi solari diretti).

Compatibilità elettromagnetica

- Se si collegano componenti aggiuntivi o diversi, osservare le "Direttive di compatibilità elettromagnetica" (CEM). Per il collegamento all'apparecchio utilizzare esclusivamente cavi schermati (max. 3 metri) di interfaccia esterni.
- Mantenere almeno un metro di distanza da fonti ad alta frequenza ed elettromagnetiche (televisore, altoparlanti, telefono mobile ecc.), per evitare malfunzionamenti e perdita di dati.
- Le apparecchiature elettroniche, durante l'uso, generano radiazioni elettromagnetiche. Queste radiazioni non sono pericolose, ma possono disturbare eventuali altre apparecchiature utilizzate nelle vicinanze. Le nostre apparecchiature vengono testate in laboratorio in relazione alla compatibilità elettromagnetica. Tuttavia, non può essere escluso completamente che si verifichino disturbi che possono interessare l'apparecchio stesso o le componenti elettroniche circostanti. In caso di disturbi, tentare di risolvere il problema allontanando e spostando le apparecchiature. E' particolarmente importante che prima di partire si verifichi il corretto funzionamento delle componenti elettroniche degli autoveicoli.

Collegamento

Per collegare adeguatamente il Suo apparecchio, osservare le seguenti note:

Alimentazione mediante adattore auto

- Utilizzare l'adattore auto solo nell'accendisigari di un automezzo con batterie di DC 12V --- oppure DC 24V --- !). Se non si è sicuri dell'alimentazione della vettura, consultare il produttore.

Alimentazione (opzionale)

- La presa deve essere vicina all'apparecchio ed essere facilmente accessibile.
- Per togliere l'alimentazione all'apparecchio (attraverso alimentatore), togliere la spina dell'alimentatore dalla presa.
- Utilizzare l'alimentatore solo con prese con messa a terra con **AC 100-240V \sim , 50/60 Hz**. Qualora non si fosse sicuri del tipo di alimentazione, chiedere informazioni all'ente fornitore.
- Utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete fornito.
- Non coprire l'alimentatore per evitare il danneggiamento a causa di eccessivo calore.
- Non utilizzare l'alimentatore se l'involucro o il cavo dell'apparecchio sono danneggiati. Sostituirlo con uno dello stesso tipo.
- Per una maggiore sicurezza, consigliamo l'uso di una protezione contro le sovratensioni per evitare il danneggiamento dell'apparecchio a causa di sovratensione o di fulmini scaricati attraverso la rete di alimentazione.

Alimentazione a batterie

L'apparecchio può funzionare anche a batterie normali o ricaricabili.

Avvertenze di sicurezza sulle batterie

Le batterie possono contenere sostanze infiammabili. In caso di trattamento non adeguato, può fuoriuscire liquido dalle batterie, queste possono surriscaldarsi o addirittura esplodere, con conseguenti danni per l'apparecchio e per la sua salute.

Seguire attentamente le seguenti indicazioni:

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
In caso di ingestione accidentale, avvertire immediatamente il medico.
- Non tentare di ricaricare le batterie (a meno che non sia espressamente indicato).
- Non scaricare mai le batterie a causa di prestazioni troppo elevate.
- Non provocare mai cortocircuito.
- Evitare calore eccessivo e non buttare le batterie nel fuoco.
- Non aprire o deformare le batterie.
Ciò potrebbe provocare ferite alle mani o il liquido contenuto potrebbe entrare in contatto con gli occhi e la pelle. Se dovesse verificarsi un'evenienza simile, sciacquare le parti colpite con abbondante acqua fresca e informare immediatamente il medico.
- Evitare colpi e sollecitazioni forti.
- Non invertire mai la polarità.
Fare attenzione ad inserire correttamente i poli più (+) e meno (-) per evitare cortocircuiti.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie o di tipo diverso.
Ciò potrebbe causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura. Inoltre, la batterie più debole si scaricherebbe.
- Eliminare repentinamente le batterie scariche dall'apparecchiatura.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non viene utilizzata per un periodo prolungato.
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie usate con batterie dello stesso tipo.
- Per conservare o smaltire le batterie, isolare i contatti con una striscia di adesivo.

-  Non gettare le batterie usate nei rifiuti domestici! Per preservare l'ambiente smaltire correttamente le batterie usate. Eventualmente contattare il rivenditore o il nostro servizio clienti – grazie!

Cablaggio

- Posizionare i cavi in modo che non possano venire calpestati o che nessuno vi possa inciampare.
- Non posizionare oggetti sopra ai cavi, potrebbero subire danneggiamento.

Manutenzione

Attenzione!

All'interno dell'involucro dell'apparecchio non esistono parti soggette a manutenzione o che devono essere pulite.

E' possibile aumentare la durata dell'apparecchio osservando le seguenti indicazioni:

- prima di effettuare la pulizia, **togliere sempre la spina di alimentazione** e tutti i cavi di collegamento.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido, privo di pilucchi.
- L'apparecchio e la confezione possono essere riciclati.

Cura del display

- Evitare di graffiare la superficie dello schermo, essendo questo facilmente danneggiabile. Consigliamo di prevenire rigature e depositi di sporcizia sul display utilizzando le pellicole adesive dedicate. Questi accessori sono disponibili nei negozi specializzati.
La pellicola con cui viene fornito il display e una protezione durante i trasporti!
- Asciugare le eventuali gocce d'acqua che dovessero cadere sullo schermo. L'acqua potrebbe alterarne permanentemente il colore.
- Pulire lo schermo con un panno morbido, privo di pilucchi.
- Non esporre lo schermo a luce solare diretta, né a raggi ultravioletti.

Smaltimento rifiuti



Apparecchio 

Al termine della durata non gettare in alcun caso l'apparecchio tra i rifiuti domestici. Chiedere informazioni sulle possibilità di smaltimento in conformità con le normative ambientali.



Batterie 

Le batterie utilizzate non devono essere gettate tra i rifiuti domestici! Devono essere consegnate ai punti di raccolta per le batterie vecchie



Imballaggio 

Il dispositivo per essere protetto da danni causati dal trasporto è imballato. Le confezioni non più utilizzate e i materiali da imballo sono riciclabili e devono essere destinati al riutilizzo.

Trasporto

Per trasportare l'apparecchio osservare le seguenti indicazioni:

- Prima di accendere l'apparecchio dopo un trasporto, attendere che abbia raggiunto la temperatura ambientale.
- In caso di ampie variazioni di **temperatura** e dell'**umidità**, a causa della formazione di condensa, all'interno dell'apparecchio potrebbe formarsi umidità, che potrebbe provocare un **corto circuito**.
- Utilizzare una custodia per preservare l'apparecchio da sporcizia, umidità, scosse e graffi.
- Per **spedire** l'apparecchio, utilizzare l'**imballo originale** e chiedere consigli all'impresa di spedizione.
- Prima di intraprendere un viaggio, informarsi sull'alimentazione e sulle comunicazioni. Eventualmente acquistare prima del viaggio gli adattatori necessari per l'alimentazione e la comunicazione.
- Durante il controllo del bagaglio a mano, in aeroporto, è consigliabile sottoporre l'apparecchio e tutti i supporti dati magnetici (hard disk esterni) al controllo a RX (il dispositivo su cui vengono posati i bagagli). Evitare il **rilevatore magnetico** (la struttura attraverso la quale dovrete passare) o il rilevatore magnetico a mano (l'apparecchiatura manuale in dotazione al personale addetto alla sicurezza), in quanto i dati potrebbero andare persi.

Note alle presenti istruzioni d'uso

Abbiamo strutturato le istruzioni in modo che sia sempre possibile trovare l'informazione desiderata attraverso l'indice, suddiviso per argomenti.

Nota

Istruzioni per l'uso dettagliate sulla navigazione sono disponibili sui rispettivi CD/DVD e nella guida in linea dell'apparecchio.

Consultare il capitolo "**Domande frequenti**" per trovare le risposte a domande che ci vengono poste frequentemente dai nostri clienti.

Lo scopo di queste istruzioni, è quello di rendere facilmente comprensibile l'uso dell'apparecchio.

La qualità

Nella scelta dei componenti abbiamo previsto alta funzionalità, utilizzo semplice, sicurezza ed affidabilità. Grazie all'equilibrio fra hardware e software, siamo in grado di presentare un apparecchio rivolto al futuro, che sarà molto utile per il lavoro e durante il tempo libero. Ringraziamo per la fiducia dimostrata ai nostri prodotti e siamo lieti di annoverarLa fra i nostri clienti.

Il servizio

Assistendo individualmente i nostri clienti, supportiamo il loro lavoro quotidiano. Ci contatti, saremo lieti di aiutarLa. A partire da pagina 41 del presente manuale, troverà un capitolo dedicato all'assistenza dei clienti.

Fornitura

Verificare la completezza della fornitura e comunicare entro 14 giorni dall'acquisto le eventuali mancanze. La fornitura comprende:

- Navigazione satellitare
- Cavo d'alimentazione per accendisigari
- Supporto auto
- CD/DVD con software di navigazione
- Support CD
- Il presente manuale e cartolina di garanzia.

Opzionale

- Alimentatore
- Scheda di memoria MMC/SD
- Cavo USB
- Esterno antenna GPS
- Ricevitore TMC esterno
- Supporto per la bicicletta
- Custodia / borsa

Componenti

Vista anteriore



N. Componente	Descrizione
❶ Touch Screen	Visualizza i dati dell'apparecchio. Esercitare sullo schermo una leggera pressione con il dito o con un'apposita penna "spuntata" per selezionare comandi di menu o immettere dati.
❷ Tasti di selezione ▼ e ▲	Per selezionare una voce di menu.
❸ Indicatore stato	Si accende con luce di colore verde quando l'apparecchio è collegato a una fonte di alimentazione esterna. Quando il livello di carica delle batterie è basso, l'indicatore si accende con luce rosso . L'indicatore lampeggia con luce rosso quando lo stato di carica delle batterie raggiunge un livello critico.
❹ Pulsante On/ Off	Accendere o spegnere il sistema di navigazione (suspend mode).

Vista posteriore



N. Componente	Descrizione
① Collegamento esterno antenna	Collegamento per una seconda antenna opzionale.
② Sportellino vano batterie	Copre il vano batterie.

Lato inferiore



N.	Componente	Descrizione
1	Apertura per il reset	Riavvia l'apparecchio (Reset, pag. 24).
2	Collegamento mini-USB	Collegamento a un PC attraverso cavo USB (trasmissione dati) e presa per l'alimentazione esterna. In opzione il collegamento di un antenna TMC può essere possibile.

Vista laterale sinistra



N.	Componente	Descrizione
1	Cuffie	Collegamento cuffie (3,5mm).  L'ascolto prolungato a tutto volume del lettore può danneggiare l'orecchio dell'utente.
2	Altoparlante	Riproduce istruzioni verbali e avvisi.

Vista laterale destra



N. Componente	Descrizione
❶ Slot SD/MMC	Slot per l'alloggiamento di una scheda SD- (Secure Digital) o MMC- (MultiMediaCard).
❷ Altoparlante	Riproduce istruzioni verbali e avvisi.

Impostazione

Successivamente indichiamo i passaggi necessari per la impostazione della Sua navigazione satellitare.

Togliere la pellicola di protezione dal display.

I. Alimentazione

Autoalimentatore



(figura simile)

1. Inserire la spina (❶) del cavo di collegamento nell'attacco previsto **sulla parte inferiore** dell'apparecchio (pag. 14).
2. Inserire la spina di alimentazione (❷) nell'accendisigari e verificare che durante il movimento **non si scolleghi**. Ciò potrebbe essere causa di malfunzionamenti.

Alimentatore (opzionale)



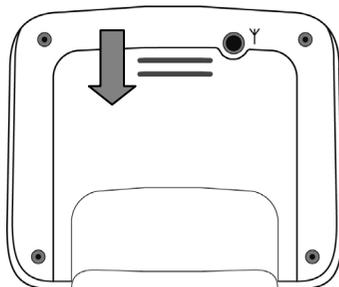
(figura simile)

1. Spingere la spina dell'adattatore nella guida sul retro dell'alimentatore. Premere sul pulsante Push per inserire la spina dell'adattatore.
2. Inserire il cavo dell'adattatore di rete (❶) nella mini-porta USB posta **in basso** sul sistema di navigazione.
3. Collegare l'alimentatore (❷) a una presa facilmente raggiungibile.

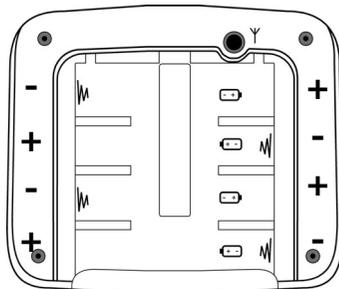
Funzionamento a batterie

L'apparecchio è alimentato da 4 batterie mignon di tipo AA da 1,5 V.

1. Aprire il vano batterie facendo scorrere verso **basso** lo sportellino del vano batterie.



2. Inserire le batterie nel vano rispettando le polarità indicate.



3. Chiudere il vano batterie riposizionando lo sportellino e riportandolo **con cautela** nella propria posizione originaria.

Per praticità d'impiego, consigliamo l'utilizzo di batterie alcaline. È possibile utilizzare anche batterie NiMH a elevata capacità. Per ricaricare le batterie, utilizzare un caricatore idoneo. Il sistema di navigazione non consente la ricarica di simili batterie ricaricabili.

Dato che le batterie ricaricabili presentano una tensione inferiore rispetto alle normali batterie, l'indicatore di energia potrebbe segnalare prima un basso livello di energia.

L'apparecchio si accende automaticamente inserendo le batterie usa e getta o ricaricabili.

Nota

Si prega di leggere la nota sull'utilizzo delle batterie a pagina 6 e seguenti.

II. Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Alla **prima** accensione dell'apparecchio, tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento.

La navigazione satellitare avvia automaticamente la prima impostazione. Verrà visualizzato il logo di fabbrica e dopo alcuni secondi l'apparecchio visualizzerà la schermata iniziale.



Impostazioni

Navigazione
pag. 25

Travelguide
pag. 39

Altre
applicazioni

Altre applicazioni



Letture MP3, pag. 32

Picture Viewer, pag. 36

Nota

Quando il sistema di navigazione è collegato a una fonte esterna di alimentazione o funziona a batterie, basta una breve pressione dell'interruttore di accensione/spegnimento per accendere o spegnere l'apparecchio.

L'apparecchio esegue il riavvio ad ogni interruzione anche breve dell'alimentazione. Il salvataggio dati nella memoria interna evita che l'interruzione dell'alimentazione provochi la perdita di dati. Semplicemente, la procedura di avvio avrà una durata leggermente superiore.

Il dispositivo allo stato di fornitura non si spegne da solo. Utilizzando il pulsante Impostazioni del menu principale dell'apparecchio è possibile adattare alle proprie esigenze il tempo di accensione.

Anche se spento il sistema di navigazione consuma (poca) corrente e la batteria inserita viene scaricata.

Se non si utilizza il dispositivo di navigazione per un periodo prolungato, la batteria può scaricarsi, rendendo necessario ripetere il primo avvio.

III. Installazione del sistema di navigazione

Se l'apparecchio è già dotato di partenza dei dati di base del software di navigazione, l'installazione definitiva del software di navigazione avverrà in automatico dalla memoria interna alla prima messa in servizio. Seguire le istruzioni sullo schermo.

Se il materiale cartografico digitale si trova su una scheda di memoria **opzionale**, è necessario che questa sia sempre inserita nell'apparecchio **durante l'utilizzo** del sistema di navigazione.

La scheda di memoria, durante l'uso del sistema di navigazione, deve **sempre** essere inserita nell'apparecchio. In caso di rimozione anche temporanea della scheda di memoria durante il funzionamento, è necessario riavviare il sistema di navigazione mediante un reset (pag. 24).

Consultare il capitolo **Navigazione** da pagina 25.

Istruzioni generali di utilizzo

Lavorare con schede di memoria

La Sua navigazione satellitare supporta schede di memoria MMC e SD.

Come inserire le schede di memoria

1. Estrarre con attenzione la scheda di memoria dalla confezione (se pertinente). Fare attenzione di non toccare o sporcare i contatti.
2. Inserire le schede di memoria nello slot con i contatti rivolti verso lo slot e l'adesivo rivolto verso **l'alto**.

Come estrarre le schede di memoria

Nota

Rimuovere la scheda di memoria solo dopo essere usciti dal software di navigazione e aver spento l'apparecchio con il tasto di accensione e spegnimento. In caso contrario, si potrebbe verificare una perdita di dati.

1. Per estrarre la scheda, premere leggermente sullo spigolo superiore fino a che la scheda si disinserisce.
2. Estrarre la scheda senza toccare i contatti.
3. Conservare la scheda nella confezione originale o in altro luogo sicuro.

Nota

Le schede di memoria sono molto delicate. Fare attenzione a non sporcare i contatti e a non sottoporre la scheda a pressioni.

Come utilizzare la scheda di memoria

- Possono essere utilizzate esclusivamente schede di memoria formattate nel formato file FAT16/32. Se si inseriscono schede preparate con un altro formato (p.e. videocamere, riproduttori MP3), l'apparecchio potrebbe non riconoscerle e chiederà di eseguire la formattazione.

Attenzione

La formattazione della scheda di memoria cancella tutti i dati in modo irreversibile.

Scambio di dati attraverso lettore scheda

Se si vogliono copiare grandi quantità di dati sulla scheda di memoria (file MP3, cartine navigazione) è possibile memorizzarli direttamente sulla scheda di memoria.

Molti PC hanno un lettore di schede incorporato. Inserire la scheda e copiare i dati direttamente sulla scheda.

Con l'accesso diretto si ottiene infatti un trasferimento dati notevolmente più veloce rispetto a quanto sia possibile con ActiveSync®.

Reset della navigazione satellitare

È possibile resettare il sistema di navigazione se non reagisce o lavora più in modo corretto.

Questa possibilità riavvia la navigazione satellitare senza che sia necessaria una nuova installazione. Reset è utilizzato frequentemente per riorganizzare la memoria. Tutti i programmi attivi vengono interrotti e la memoria di lavoro verrà reinizializzata.

Utilizzare quest'opzione quando l'apparecchio non funziona più correttamente.

Procedere come segue:

Inserire un oggetto appuntito nell'apertura reset (p.e. una graffetta aperta) esercitando una leggera pressione.

In caso di interruzione dell'alimentazione esterna o cambio delle batterie usa e getta o ricaricabili, l'apparecchio esegue il riavvio.

Navigazione

Norme di sicurezza navigazione

Il CD/DVD contiene istruzioni dettagliate.

Norme per la navigazione

- Per evitare incidenti, non utilizzare la navigazione satellitare durante la guida!
- Se non sono state comprese le istruzioni o se non si è sicuri di ciò che si deve fare all'incrocio successivo, è possibile orientarsi rapidamente in base alla cartina ed alle frecce. Guardare il display solo in condizioni di traffico sicure!

Nota legale

In alcuni paesi, è vietato l'utilizzo di apparecchi che avvertono della presenza di sistemi di controllo del traffico (ad es. "autovelox"). Informatevi sulla situazione legale e utilizzate la funzione di avvertimento solo dove consentito. Non siamo responsabili di danni derivanti dall'utilizzo della funzione di avvertimento.

Attenzione

Le indicazioni e le norme stradali prevalgono sulle indicazioni della navigazione satellitare. Seguire le indicazioni solo se le condizioni e le regole del traffico lo consentono! La navigazione satellitare vi porterà a destinazione anche in caso di deviazione dalla rotta prevista.

- Le istruzioni sulle direzioni da seguire, impartite dal sistema di navigazione, non esimono il guidatore dall'obbligo di un attento controllo durante la guida e da ogni responsabilità personale.
- Programmare le rotte prima di partire. Se durante il viaggio si vuole immettere una nuova rotta, occorre fermarsi.

- Per ricevere correttamente il segnale GPS, la ricezione non deve essere impedita da oggetti metallici. Fissare l'apparecchio con la ventosa sul lato interno o nelle vicinanze del parabrezza. Provare diverse posizioni per ottenere una ricezione ottimale.

Istruzioni per l'utilizzo nell'autoveicolo

- Durante l'installazione del supporto, fare attenzione che sia posizionato in modo che, anche in caso di incidente, non rappresenti un pericolo.
- Fissare i componenti nella vettura facendo attenzione che la visuale sia libera.
- Lo schermo dell'apparecchio può causare riflessi luminosi. Fare attenzione a non essere abbagliati durante il funzionamento.
- Non posizionare il cavo in prossimità di componenti rilevanti per la sicurezza.
- Non fissare il supporto nel raggio di azione dell'airbag.
- Controllate periodicamente l'aderenza della ventosa.
- L'alimentatore consuma corrente anche quando non è collegata nessun'altra apparecchiatura. Scollegarlo in caso di non utilizzo per evitare di scaricare la batteria della vettura.
- Dopo l'installazione, verificare tutte le attrezzature rilevanti per la sicurezza della vettura.

Nota

Non lasciare il sistema di navigazione nel veicolo quando si esce da esso. Per motivi di sicurezza, è opportuno smontare anche il supporto per auto.

Ulteriori istruzioni per l' utilizzo nell' autoveicolo o sulla moto

- Fate attenzione che durante il montaggio, la capacità di guida non venga compromessa.
- Non dimenticate qualche strumento durante il montaggio.

Posizionamento dell'antenna

Per poter ricevere i segnali satellitari GPS, l'antenna deve essere libera da ostacoli. In caso di ricezione insufficiente provare diversi montaggi e posizioni dell'antenna nel veicolo. In alcuni casi potrebbe essere necessaria l'installazione di un'antenna GPS esterna (vedi pagina 49).

I. Montaggio del supporto auto

Attenzione!

Fissare il supporto dell'apparecchio sul parabrezza solo se non impedisce la visuale. Se ciò non fosse possibile, montare il supporto con la ventosa, in modo che il supporto consenta un funzionamento sicuro, senza costituire un pericolo.



Nota

Se il supporto verrà fissato al parabrezza, saltare i passaggi 1 e 2.

A seconda della versione, il sistema di navigazione può essere dotato di supporto auto alternativo.

1. Togliere la pellicola di protezione dalla ventosa.
2. Incollare la ventosa in una posizione adatta sul cruscotto. Fare attenzione che la superficie del cruscotto sia pulita e premere fortemente sulla ventosa.

Nota

Per consentire un fissaggio sicuro, non sottoporre il supporto a carico per 24 ore.

Non è possibile escludere completamente la possibilità che alcuni materiali sintetici, l'esposizione a forti raggi solari, ecc. possano attaccare o indebolire le strisce adesive, danneggiando così la superficie del cruscotto.

Si declina qualsiasi responsabilità su eventuali danni al cruscotto.

3. Collegare il dispositivo di supporto con il supporto auto. Osservare la scritta sul supporto auto. Si deve udire un leggero rumore all'arresto del collegamento (fig. vedere pagina seguente).

II. Fissaggio della ventosa

Nota

Pulire perfettamente il vetro con un apposito detergente. A temperature inferiori a 15°C, riscaldare leggermente il vetro e la ventosa.

Inserire il supporto auto con la ventosa nella piastra adesiva (o direttamente sul parabrezza) e spingere la levetta di bloccaggio verso il basso. La ventosa aderirà al supporto.

III. Fissaggio del sistema di navigazione

1. Collegare l'adattatore per auto (vedere pag. 17) ed eventualmente l'antenna GPS esterna al navigatore, inserire la scheda di memoria.
2. Inserire l'alloggiamento sui fori di fissaggio del supporto auto e fare scorrere l'alloggiamento verso sinistra fino a quando non si blocca in sede con un clic.
3. Fissare l'apparecchio all'alloggiamento applicandolo dal basso e premendo verso l'alto fino a quando non si blocca in sede con un clic.
4. È ora possibile sistemare l'intera unità sul parabrezza pulito o sulla piastra per ventosa.

Supporto a pinza



Dispositivo di
supporto

(figura simile)

IV. Collegamento dell'adattatore auto



(figura simile)

3. Inserire la spina (❶) del cavo di collegamento nell'attacco previsto **sulla parte inferiore** dell'apparecchio (pag. 14).
4. Inserire la spina di alimentazione (❷) nell'accendisigari e verificare che durante il movimento **non si scolleghi**. Ciò potrebbe essere causa di malfunzionamenti.

Nota

Al termine dello spostamento o se non si utilizza la vettura per un periodo prolungato, estrarre la spina di alimentazione dall'accendisigari. Altrimenti la batteria della vettura potrebbe scaricarsi. In questo caso, spegnere il navigatore con il tasto di accensione e spegnimento.

V. Avviare il software di navigazione

Nota

Se la scheda di memoria contiene materiale cartografico (aggiuntivo), questa deve sempre rimanere inserita nell'apparecchio durante l'utilizzo del sistema di navigazione. In caso di rimozione anche temporanea della scheda di memoria durante il funzionamento, è necessario riavviare il sistema di navigazione mediante un reset (pag. 24). A seconda del sistema di navigazione il reset avviene in modo automatico.

1. Accendere la Sua navigazione satellitare.
2. In base all'esecuzione il software di navigazione si avvia automaticamente o premere il pulsante di navigazione nella schermata principale.
3. Sullo schermo, premere **Navigazione** per inserire la meta e immettere l'indirizzo della meta da raggiungere. Per iniziare la navigazione confermare l'immissione cliccando sul simbolo ✓. In caso di ricezione sufficiente, dopo breve sullo schermo verranno visualizzate le informazioni sul percorso, supportate da indicazioni verbali.

Informazioni sull'ulteriore comando del software di navigazione sono desumibili dal **manuale utente o dal CD/DVD di navigazione**. Si tratta di un file PDF, che può essere letto e stampato con qualsiasi versione di Acrobat Reader.

Nota

L'inizializzazione del ricevitore GPS al primo avvio richiede qualche minuto di tempo. Anche se viene visualizzata l'icona di segnale GPS disponibile, la navigazione potrebbe essere poco precisa. Occorrono sempre ca. 30-60 secondi prima che sia disponibile un segnale GPS corretto.

Letture MP3

Secondo del software previsto il vostro sistema di navigazione è dotato di un lettore MP3.

1. Avviare il lettore MP3 dalla schermata principale sfiorando i pulsanti "**Altre applicazioni, Lettore MP3**". In alternativa, il lettore MP3 può anche essere avviato dal software di navigazione.
2. Tutte le file MP3 che si trovano sulla scheda di memoria, vengono automaticamente elencati nell'elenco dei preferiti e sono pronti per la riproduzione.

Schermata principale



Tasto	Descrizione
 o 	Salta al titolo precedente o successivo. Durante la riproduzione, è possibile avvolgere in avanti o indietro il titolo corrente.
 o 	Alza o abbassa il volume.
	L'indicazione sull'angolo superiore destro dello schermo indica l'attuale livello d'intensità del volume.

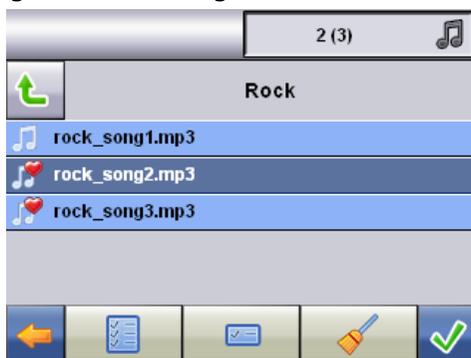
Tasto	Descrizione
	Va alla scelta del titolo
	Apri l'elenco dei preferiti
	Avvia la riproduzione del titolo attuale.
	Interrompe la riproduzione nel punto desiderato
	Arresta la riproduzione del titolo attuale.
	Cambia la modalità di riproduzione: Normal: Riproduce tutti i file nell'ordine in cui si trovano e si ferma dopo l'ultimo file. Shuffle: Riproduce un file scelto a caso. Repeat: Ripete costantemente il file corrente. Repeat All: Riproduce tutti i file nell'ordine in cui si trovano e ricomincia dal primo file dopo avere terminato la sequenza.
	Interrompe l'azione / Torna al menu precedente
	Chiude l'applicazione MP3-Player.

Selezione dei titoli e inserimento nell'elenco dei preferiti

Per selezionare un titolo, fare clic su  e scegliere il titolo che si desidera inserire nell'elenco dei preferiti. Sono disponibili tre diversi modi per evidenziare i titoli:

- Sfioccare  per evidenziare tutti i titoli, comprese tutte le sottocartelle.
- Sfioccare  per evidenziare tutti i titoli attualmente visualizzati.
- Evidenziare singoli titoli o rimuovere l'evidenziazione sfiorandoli direttamente.

I titoli scelti vengono contrassegnati da .



Per confermare la scelta, fare ora clic su . **Solo a questo punto** i titoli evidenziati verranno inseriti nell'elenco dei preferiti.

Con , l'evidenziazione del titolo viene rimossa dalla visualizzazione attuale.

Per selezionare titoli nelle sottocartelle, sfiorare la cartella desiderata e selezionare da qui il titolo desiderato.

Con  si torna alla cartella superiore.

Se non tutti i titoli di una cartella sono stati selezionati, questa viene contrassegnata dal simbolo .

Elenco dei preferiti

Premendo su  si accede all'elenco dei preferiti:



Per cancellare singoli titoli, premere . Per cancellare tutti i titoli, utilizzare .

Confermare con  per acquisire la nuova scelta nell'elenco dei preferiti.

Picture Viewer

Secondo del software provisto il vostro sistema di navigazione è dotato di Picture Viewer.

Con **Picture Viewer** è possibile visualizzare sul sistema di navigazione le immagini in formato jpg disponibili nella scheda di memoria. Tutte le immagini presenti nella scheda di memoria sono immediatamente disponibili.

Comandi di Picture Viewer

Avviare **Picture Viewer** dalla schermata principale sfiorando i pulsanti "**Altre applicazioni, Picture Viewer**". In alternativa, il **Picture Viewer** può anche essere avviato dal software di navigazione.

Schermata principale

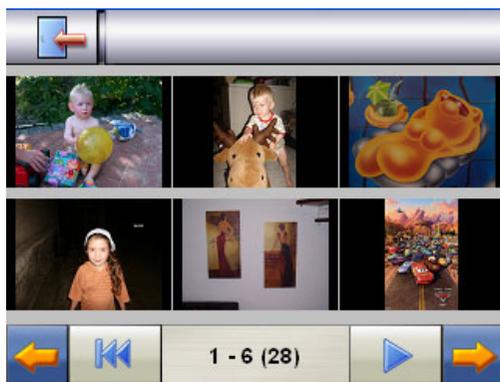


Fig.: Visualizzazione miniature

Con i due **tasti freccia**, spostate la visualizzazione miniature verso destra o sinistra. Sfiore un'immagine per visualizzarla in modalità a schermo intero. Sfiorendo  si torna all'inizio della visualizzazione miniature.

Sfiorendo il simbolo  si torna all'inizio della visualizzazione miniature.

Sfiorendo il simbolo  si termina l'applicazione.

La **presentazione di diapositive** viene avviata sfiorando il simbolo .

Visualizzazione a schermo intero



Fig.: Visualizzazione a schermo intero senza barra degli strumenti

Nella visualizzazione a schermo intero, sfiorare la parte **in basso** dello schermo per attivare la **barra degli strumenti**:

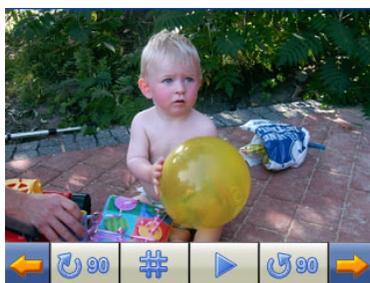


Fig.: Visualizzazione a schermo intero con barra degli strumenti

Tasto	Descrizione
	Immagine precedente
	Ruotare di +90°
	Attivare griglia
	Avviare presentazione diapositive
	Interrompere presentazione diapositive.
	Ruotare di - 90°
	Immagine successiva

Sfiorando la zona al centro dell'immagine, si torna alla visualizzazione miniatura.

Sfiorando il simbolo  (attiva griglia), l'immagine visualizzata viene suddivisa in 6 campi.



Fig.: Visualizzazione a schermo intero con griglia

Sfiorando uno dei quattro quadrati, l'area selezionata viene ingrandita:

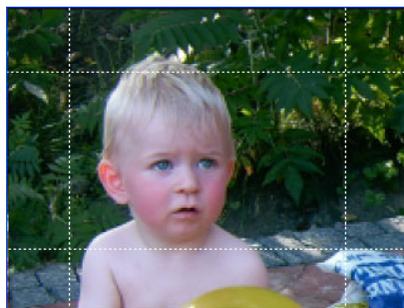


Fig.: Zoom in

Sfiorando la zona al centro dell'immagine, si torna alla Visualizzazione a schermo intero.

Travelguide (opzionale)

Secondo del software provisto il vostro sistema di navigazione è dotato di un Travelguide.

La Travelguide fornisce informazioni generali su diverse aree di città o regioni d'Europa, tra cui monumenti da vedere, ristoranti, eventi culturali e informazioni di viaggio.

Avviare La Travelguide dalla schermata principale sfiorando i pulsanti "**La Travelguide**". In alternativa, La Travelguide può anche essere avviato dal software di navigazione.

Se si desidera ricevere informazioni, selezionare il **paese**, poi la **città** (o la **regione**). Successivamente, scegliere la categoria.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Se si desidera ottenere indicazioni di navigazione fino alla meta visualizzata, confermare con . L'indirizzo sarà quindi disponibile tra le mete nel software di navigazione.

Le possibilità di selezione all'interno di Travelguide possono variare in base all'allestimento del software.

Domande frequenti

-  Dove posso trovare altre informazioni sulla navigazione satellitare.
-  Istruzioni dettagliate sulla navigazione sono disponibili sui rispettivi CD/DVD allegati all'apparecchio. Utilizzare anche le funzioni di aiuto complete, che possono essere aperte premendo su un tasto (in genere F1 del PC), ossia selezione delle funzioni di aiuto disponibili. Questi aiuti sono sempre disponibili durante l'utilizzo del PC o dell'apparecchio.
-  A cosa servono i CD/DVD allegati?
-  Il **Support CD** comprende:
- il programma **ActiveSync**[®] per il trasferimento dei dati fra navigazione satellitare e PC.
 - Ulteriori programmi (opzionale).
 - Queste **istruzioni per l'uso** in forma digitale.
- Contenuto del/dei **CD/DVD di navigazione**:
- le **cartine** digitalizzate
 - il **materiale dati** per la ricostruzione rapida del contenuto della scheda di memoria
 - **Istruzioni per l'uso** del software di navigazione.
- La fornitura, a secondo d'allestimento, può comprendere uno o più CD/DVD.
-  La navigazione satellitare non reagisce più. Cosa fare?
-  Eseguire un Reset (pagina 24).
-  Come è possibile regolare l'illuminazione?
-  Attraverso Impostazioni ⇨ Illuminazione.

Servizio assistenza

Verifica di malfunzionamenti

I malfunzionamenti a volte possono avere cause banali, ma potrebbero essere di natura più complessa e necessitare di un'analisi approfondita.

Note fondamentali

Nota

L'esecuzione regolare dei programmi Windows® „Deframmentazione” e „Scandisk” può eliminare cause di malfunzionamento, oltre che migliorare le prestazioni del sistema.

Verificare collegamenti e cavi

Iniziare con un accurato controllo visivo di tutti i cablaggi. Se la spia luminosa non funziona, verificare che la macchina e tutte le periferiche siano alimentate regolarmente.

Nota

Spegnere la macchina e controllare tutti i cablaggi. Se la macchina è collegata a periferiche, verificare tutti i collegamenti dei cavi di queste. Non scambiare i cavi di apparecchiature diverse, anche se sembrano perfettamente uguali. La posizione dei poli del cavo potrebbe essere diversa. Quando avrete verificato che l'alimentazione è attiva e che tutti i collegamenti sono intatti, riaccendere la macchina.

Errori e possibili cause

La navigazione satellitare non risponde o si comporta in modo inconsueto.

- Eseguire un Reset (vedi p. 24).

ActiveSync® riconosce la navigazione satellitare solo come host.

- Vedi informazioni a pagina 47.

Dopo l'installazione di ActiveSync® vengono visualizzati messaggi di errore attraverso un programma di manutenzione.

- Il programma nella cartella Temp crea il file WCESCOMM.LOG che non può essere cancellato. Se un altro programma effettua il tentativo di cancellarlo, verrà visualizzato un messaggio di errore.

Non è possibile inizializzare o trovare il ricevitore GPS.

Se nonostante un'installazione corretta del sistema, sullo schermo non viene visualizzato il segnale GPS, le cause possono essere le seguenti:

- Il satellite non riceve.

Intervento:

modificare la posizione della navigazione satellitare e accertare che l'antenna sia libera.

Non è possibile udire le indicazioni verbali.

- Verificare il volume.

Avete necessità d'altra assistenza?

Se nonostante le indicazioni riportate in questo capitolo, i problemi dovessero permanere, rivolgersi alla propria Hotline. Il numero corrispondente si trova sul retro della copertina delle istruzioni.

Vi offriremo la nostra assistenza telefonica. Prima di rivolgersi al proprio centro, occorre verificare le seguenti domande:

- Avete fatto espansioni o modifiche alla configurazione di base?
- Quali altre periferiche utilizzate?
- Quali messaggi – se visualizzati – sono visualizzati sullo schermo?
- Quale software era in uso al momento della comparsa dell'errore?
- Come avete cercato di risolvere il problema?

Appendice

Funzione speciale CleanUp (voci del programma in inglese)

La funzione CleanUp consente di cancellare in modo mirato i dati senza utilizzare un PC.

IMPORTANTE

Si prega di utilizzare questa funzione con estrema cautela: potrebbero essere cancellati dati che sarà poi necessario richiamare manualmente.

La funzione CleanUp si attiva premendo brevemente sulla "o" della scritta GoPal nel menu principale subito dopo il tono di avvio dopo un reset.

La funzione CleanUp offre 6 funzioni:



1. Remove Installation Only

Rimozione del software installato da memoria "**My Flash Disk**" [= parte della memoria non volatile in cui, dopo la prima messa in funzione, si trovano le parti eseguibili del software di navigazione (\My Flash Disk\Navigation)]

2. Remove MAP Only

Rimozione delle schede digitali dalla memoria "**My Flash Disk**" (\My Flash Disk\MapRegions)

3. Remove Preload Only

Rimozione dei dati necessari per l'installazione del software di navigazione dalla memoria non volatile (\My Flash Disk\Install).

4. Remove All

Cancellazione dell'intero contenuto della memoria "**My Flash Disk**". Dopo l'esecuzione di questa funzione, non sarà necessaria la ricalibrazione dello schermo.

5. Factoryreset

Ripristino allo stato di consegna con installazione principale intatta.

6. Format Flash

Formattazione della memoria interna "**My Flash Disk**". Questa formattazione potrebbe essere necessaria per la risoluzione avanzata dei problemi. Dopo l'esecuzione di questa funzione di formattazione, sarà necessaria la ricalibrazione dello schermo. Inoltre, tutti i dati contenuti nella memoria interna "**My Flash Disk**" verranno irrimediabilmente cancellati (vedere Remove All).

Exit

Uscita dalla funzione CleanUp e riavvio dell'apparecchio (simile al reset).

Nota

Prima dell'effettiva cancellazione dei dati, è necessario fornire una conferma. Per confermare, sfiorare YES. Se i dati da cancellare non sono (più) disponibili, apparirà un messaggio.

Per ripristinare i file nella memoria interna (file di installazione e materiale cartografico) leggere il capitolo „**Trasferimento di file di installazione e materiale cartografico nella memoria interna**“ a pagina 53.

Sincronizzazione con il PC

I. Installare Microsoft® ActiveSync®

Per sincronizzare i dati fra il PC ed la Sua navigazione satellitare è necessario installare il programma Microsoft® ActiveSync®.

La licenza di questo programma è compresa nell'acquisto dell'apparecchio e si trova sul Support CD.

Attenzione

Durante l'installazione del software dati importanti potrebbero essere sovrascritti o modificati. Per poter utilizzare i file originali dopo l'installazione, effettuare una copia del disco fisso prima dell'installazione.

In Windows® 2000 o XP è necessario avere i rispettivi diritti amministratore per poter installare il software.

Attenzione

Non collegare subito l'apparecchio al PC.

1. Inserire il CD di supporto e attendere che il programma si avvii automaticamente.

Nota

Se non dovesse avviarsi, probabilmente la funzione Autorun è disattivata. Per avviare manualmente l'installazione, avviare il programma Setup sul CD.

2. Scegliere la lingua, cliccare su **Installa ActiveSync®** e seguire le indicazioni della schermata.

II. Collegamento con il PC

1. Avviare il sistema di navigazione, utilizzando il pulsante di accensione/spegnimento.
2. Collegare il cavo USB **opzionale** con il sistema di navigazione.
3. Inserire l'altro lato del cavo USB in una porta USB libera del PC.
4. L'installazione hardware, rileverà ora una nuova periferica ed installerà il driver necessario. Ciò potrebbe richiedere alcuni minuti. Ripetere la ricerca del collegamento, se la prima volta non dovesse andare a buon fine.
5. Seguire le indicazioni della schermata. Il programma creerà ora un collegamento fra il PC e la navigazione satellitare.

III. Lavorare con Microsoft® ActiveSync®

Quando si collega il sistema di navigazione con il PC, ActiveSync® verrà avviato automaticamente. Il programma verifica se si tratta del dispositivo partner con il qual è stata effettuata una sincronizzazione. In caso affermativo, le modifiche effettuate dopo l'ultima sincronizzazione del PC e del sistema di navigazione verranno confrontate e adattate. Nelle impostazioni del programma ActiveSync® è possibile definire esattamente, quali dati hanno priorità nella sincronizzazione. Richiamare la guida (mediante il tasto F1) del programma per conoscere gli effetti delle rispettive impostazioni. Se il sistema di navigazione non viene riconosciuto come partner, si attiverà automaticamente un **accesso ospite** limitato, attraverso il quale è possibile p.e. scambiare dati. In tal caso, se si tratta del dispositivo partner registrato, scollegare il sistema di navigazione dal PC, spegnerlo e riaccenderlo. Collegare il sistema di navigazione con il PC per ripetere il processo di riconoscimento. Se il dispositivo verrà ancora riconosciuto come host, ripetere nuovamente il processo e riavviare anche il PC.

Nota

Utilizzare sempre la stessa porta USB del PC per il collegamento del dispositivo, in caso contrario il PC attribuirà un nuovo ID e reinstallerà il dispositivo.

GPS (Global Positioning System)

Il GPS è un sistema satellitare per la determinazione della posizione. Con l'aiuto di 24 satelliti che orbitano intorno alla terra è possibile una determinazione della posizione esatta con approssimazione di pochi metri.

La ricezione dei segnali satellitari avviene attraverso l'antenna di un ricevitore GPS incorporato, che necessita di un "accesso libero" ad almeno 4 di questi satelliti.

Nota

In caso di accesso limitato (p.e. in galleria, in vie strette fiancheggiate da case, in boschi o in veicoli con vetri metallizzati) non è possibile determinare la posizione. La ricezione satellitare riprenderà automaticamente non appena l'ostacolo sarà stato superato e si avrà nuovamente un accesso libero. La precisione della navigazione è limitata quando la velocità è bassa (p.e. quando si cammina piano).

Il ricevitore GPS consuma energia supplementare. Ciò è particolarmente importante quando si utilizzano batterie. Per risparmiare energia, non accendere l'apparecchio senza motivo. Uscire dal software di navigazione, se non si utilizza o se la ricezione satellitare non è disponibile per un periodo prolungato. In caso di una breve interruzione del viaggio è possibile spegnere l'apparecchio utilizzando l'interruttore di accensione/spegnimento. L'accensione avverrà premendo ancora questo pulsante. In questo modo sarà attivato anche il ricevitore GPS se il software di navigazione è ancora attivo. In base alla situazione di ricevimento, l'attualizzazione della posizione potrà richiedere un po' di tempo.

Nota

Tenere presente che l'apparecchio è impostato in modo che in funzionamento con batteria, durante il ricevimento GPS non si spenga automaticamente dopo alcuni minuti. Questa preimpostazione può essere modificata in modalità impostazione. Se il ricevitore GPS non è attivo per diverse ore dovrà essere riorientato. Questa procedura può essere lunga.

Esterno antenna GPS

Questa seconda antenna GPS opzionale consente una migliore ricezione dei segnali satellitari (p.e. in veicoli con parabrezza appannato).

1. Rivolgere l'antenna **verso l'alto**.
2. Inserire la spina dell'antenna GPS esterna nell'apertura prevista (pagina 13).

TMC (Traffic Message Channel)

Traffic Message Channel (TMC) è un servizio radio per dati digitali che funzionano in modo simile a RDS e che viene utilizzato per trasmettere le anomalie del traffico a un dispositivo di ricezione adeguato.

Le informazioni sul traffico sono trasmesse costantemente su FM. Poiché la trasmissione del segnale è ininterrotta, l'utente non è vincolato alle informazioni sul traffico trasmesse solo ogni mezz'ora. Inoltre è possibile trasmettere immediatamente informazioni importanti, quali, ad esempio, la presenza di un automobilista in contromano.

L'emissione è prevista per l'Europa intera e viene già offerta in diversi paesi dalle emittenti radio. La precisione dei comunicati TMC può variare molto anche in base al paese.

Non tutti i software di navigazione supportano l'interpretazione dei comunicati TMC. Prima di acquistare un ricevitore TMC, verificare se il sistema lo supporta.

Installazione di un ricevitore TMC esterno

Per collegare il ricevitore TMC (opzionale) al sistema di navigazione, procedere come segue.

1. Inserire il connettore mini-USB nella porta mini-USB dell'apparecchio.
2. Collegare l'antenna al ricevitore TMC e fissarla con la ventosa ad es. sul bordo del parabrezza.



(figura simile)

3. Dopo aver fissato il ricevitore TMC al sistema di navigazione, collegare il ricevitore al cavo adattatore dell'auto.

Il sistema di navigazione è ora in grado di ricevere informazioni sul traffico mediante il ricevitore TMC consentendo quindi di evitare i possibili rallentamenti del traffico.

Altro materiale cartografico

Il sistema di navigazione è dotato di serie di materiale cartografico digitale salvato nella memoria interna e/o in una scheda di memoria.

Secondo le versioni, nei CD/DVD possono essere disponibili altre carte digitali che possono essere immediatamente trasferite su di una scheda di memoria. A tale scopo, si consiglia di utilizzare un lettore esterno (vedere anche pag. 23).

Secondo le dimensioni del materiale cartografico contenuto nei CD/DVD, potrebbero rendersi necessarie schede di memoria da 256 MB, 512 MB, 1.024 MB o più.

Schede di memoria aggiuntive (schede MMC o SD) sono disponibili presso punti vendita specializzati.

Trasferimento di materiale cartografico su di una scheda di memoria

Il trasferimento di altro materiale cartografico su di una scheda di memoria dovrebbe preferibilmente avvenire da Esplora risorse del proprio PC. Procedere come indicato di seguito:

1. Inserire il CD/DVD contenente il materiale cartografico desiderato.
2. Aprire Risorse del computer e selezionare l'unità CD/DVD.
3. Copiare il file con estensione **".psf"** dalla cartella della regione desiderata dal CD/DV sulla scheda di memoria nella cartella **"MapRegions"**.

E' possibile trasferire sulla scheda di memoria diversi file con materiale cartografico, in base alla dimensione della scheda. Nel farlo, accertarsi che sia presente sufficiente spazio nella scheda di memoria.

Qualora siano state copiate sulla scheda di memoria carte digitali di più paesi o gruppi di paesi, sarà necessario selezionare le carte nazionali desiderate dall'applicazione di navigazione del dispositivo.

Installazione alternativa del software di navigazione di una scheda di memoria

Il software del sistema di navigazione può inoltre essere installato direttamente da una scheda di memoria appositamente preparata.

Potrebbe essere necessario disinstallare prima il software pre-installato (vedere funzione speciale di CleanUp, pagina 44).

Durante la prima messa in funzione, viene richiesta l'installazione del software di navigazione. Procedere come indicato di seguito:

1. Estrarre con attenzione la scheda di memoria dalla confezione. Fare attenzione a non toccare o sporcare i contatti.
2. Inserire la scheda di memoria nello slot SD-/MMC fino all'arresto.
3. Fare clic su **OK** per installare l'applicazione.

Dopo che tutti i dati saranno stati copiati nel sistema di navigazione, verrà visualizzata la schermata principale attraverso la quale è possibile eseguire le impostazioni della navigazione.

Trasferimento di file di installazione e materiale cartografico nella memoria interna

Nota

Per il trasferimento dei dati, il sistema di navigazione deve essere connesso al computer mediante ActiveSync® (vedere pagina 47).

Il dispositivo è dotato di una memoria interna non volatile che si trova nella cartella **\My Flash Disk**.

Con ActiveSync® è possibile rendere visibile questa e altre cartelle mediante l'opzione **Esplora**. Possono essere apportate modifiche a cartelle e file come nel normale Esplora risorse.

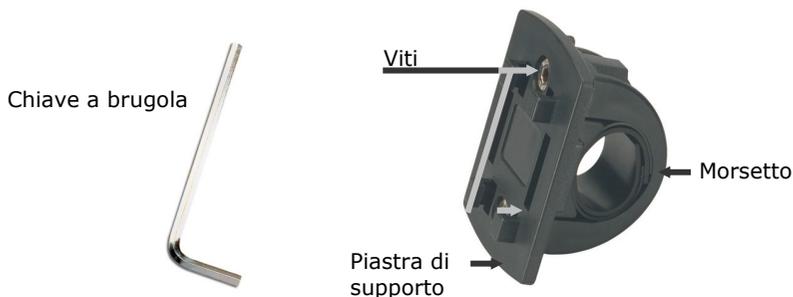
Per disporre nell'apparecchio dei file di installazione e del materiale cartografico, è necessario creare le cartelle necessarie.

Per i file di installazione, creare la cartella **INSTALL** (\My Flash Disk\INSTALL). Inserire il materiale cartografico nella cartella **MapRegions** (\My Flash Disk\MapRegions). Nel nominare le cartelle, rispettare le esatte denominazioni indicate sopra.

Se i dati aggiuntivi sono stati salvati nell'apparecchio di navigazione, accertarsi che sia disponibile sufficiente spazio per il trasferimento dei dati. Se non fosse così, rimuovere i file non necessari.

Fissaggio al manubrio / alla bicicletta

Il vostro sistema di navigazione può anche essere fissato a una bici, se in possesso del relativo accessorio **opzionale**. Per farlo, è infatti richiesto un supporto speciale. Il montaggio di tale supporto è illustrato di seguito. "



(figura simile)

1. Svitare le due viti che fissano il morsetto alla piastra di supporto utilizzando la chiave a brugola.
2. Rimuovere la guarnizione in gomma e avvolgerla attorno al manubrio.
3. Fissare il morsetto al manubrio della vostra bici infilandolo dal basso.
4. Risistemare la piastra di supporto sul morsetto e avvitarne nuovamente le due viti.
5. Porre il supporto per il sistema di navigazione sulla piastra di supporto fino a udire uno scatto che ne conferma l'inserimento. **Attenzione: il supporto può essere inserito in una sola direzione.**
6. Sistemare ora l'apparecchio sul supporto. Assicuratevi che sia ben fissato in sede.



Nota

A seconda dell'esecuzione il sistema di navigazione può comprendere un supporto per bicicletta; gli attacchi dei supporti possono variare leggermente.

Caratteristiche tecniche

Parametro	Indicazioni	
Alimentazione		
con adattatore di rete	KTEC KSAFB0500100W1UV-1	
Entrata	100-240V~ 50-60Hz	
Uscita	+ 5V 1.0A max.	
con cavo di alimentazione per accendisigari	Phihong CLA05D-050A	
Entrata	12-24V, 1A max.	
Uscita	5V---1A	
Funzionamento a batterie	4 batterie mignon (tipo AA, preferibilmente alcaline)	
Cuffie	Collegamento cuffie (3,5 mm)	
Tipo di scheda di memoria	MMC e SD	
Tipo di spina del ricevitore GPS esterno	MMCX	
Interfaccia USB	USB 1.1	
Dimensioni	98 mm x 85 mm x 48 mm	
Peso	ca. 185 g (esclusa confezione/batterie)	
Temperature	In servizio	+5° C - +40° C
	Fuori servizio	-0° C - +60° C
Umidità (non condensante)	10 - 90 %	

Condizioni di garanzia

La ricevuta testimonia l'acquisto e deve essere conservata scrupolosamente. La stessa dovrà essere esibita in caso di utilizzo della garanzia. La presente garanzia **non limita** i diritti stabiliti per legge. Qualora il prodotto sia ceduto ad un altro utente, lo stesso avrà diritto alla garanzia per il periodo residuo.

La ricevuta di acquisto e la presente dichiarazione dovrebbero essere consegnate al momento del passaggio di proprietà. Garantiamo che il computer funziona perfettamente e che dal punto di vista tecnico è conforme alle descrizioni della documentazione allegata allo stesso.

Il periodo di garanzia residuo, in caso di presentazione della ricevuta d'acquisto, sarà trasferito dai pezzi originali ai pezzi di ricambio. Nel caso in cui quest'apparecchio fosse restituito in garanzia, dovranno essere cancellati precedentemente tutti i programmi, i dati e disinstallati i supporti per dati estraibili.

I prodotti inviati senza accessori, saranno restituiti senza accessori. La garanzia non si estende a danni provocati da incidenti, catastrofi, vandalismo, uso indebito o inadeguata, inosservanza delle prescrizioni di sicurezza e/o delle indicazioni di manutenzione, modifiche attraverso software, virus oppure utilizzo di un altro apparecchio o di accessori, oppure dovuti ad altre modifiche effettuate senza la nostra autorizzazione.

La presente dichiarazione di garanzia limitata sostituisce tutte le altre garanzie di natura esplicita o implicita, compresa la garanzia sulla vendita o l'idoneità relativa ad uno scopo determinato. In alcuni paesi l'esclusione di garanzie implicite non è legalmente consentita. In questo caso la validità di tutte le garanzie esplicite e implicite si limita al solo periodo di garanzia. Decorso detto periodo la garanzia non sarà più valida. In alcuni paesi una limitazione della durata delle garanzie implicite non è legalmente consentita, in questo caso la suddetta limitazione non viene applicata. Siamo a Vostra disposizione per chiarimenti sulla garanzia.

Limitazione della responsabilità

Il contenuto di questo manuale è soggetto ad eventuali modifiche a seguito d'eventuali progressi tecnici. Il produttore e i venditori non assumono alcuna responsabilità in caso di danni conseguenti ad errori o ad omissione d'informazioni del presente manuale.

Non siamo responsabili in nessun caso in relazione a:

1. rivendicazione da parte di terzi nei Vostri confronti conseguenti a perdite o danneggiamenti;
2. perdita o danneggiamento dei Vostri appunti o dei Vostri dati;
3. danni economici indiretti (includere perdite di guadagni o di risparmi) oppure danni concomitanti, anche nel caso in cui fossimo stati informati della possibilità di simili danni.

In alcuni paesi, legalmente non è consentita l'esclusione o la limitazione di danni indiretti o concomitanti, pertanto la limitazione non viene applicata.

Riproduzione del presente manuale

Questo manuale contiene informazioni protette legalmente. Tutti i diritti sono riservati. E' vietata la riproduzione, meccanica, elettronica o sotto qualsiasi altra forma senza espressa autorizzazione scritta da parte del produttore.

Indice

A

Alimentatore.....	18
Alimentazione	5
Alimentazione a batterie.....	5
Altoparlante.....	15, 16
Altro materiale cartografico.....	51
Apertura per il reset.....	14
Autorun	46
Autostart.....	46
Avvio di Navigator	31

B

Batterie	6
----------------	---

C

Cablaggio.....	7
Caratteristiche tecniche.....	55
Caricare la batteria	17
CEM	4
CleanUp.....	44
Collegamento antenna esterno.....	13
Collegamento mini-USB.....	14
Compatibilità elettromagnetica	4
Componenti	
Lato inferiore.....	14
Vista laterale destra.....	16
Condizioni di garanzia	56
Copyright.....	iv
Cura del display	8

D

Deframmentazione	41
Domande frequenti.....	40

E

Errori e possibili cause	42
--------------------------------	----

F

FAQ.....	40
----------	----

Fissaggio alla bicicletta	54
Fissare il set di navigazione alla bicicletta	54
Fornitura	11
Funzionamento a batterie.....	19
Funzione speciale CleanUp	44

G

Garanzia.....	56
GPS	48
Esterno antenna GPS.....	49

H

Hotline	43
---------------	----

I

Impostazione	
Accensione e spegnimento .	20
Alimentazione.....	17
Installazione del sistema di navigazione.....	21
Indicatore stato	12
Installazione alternativa del software di navigazione di una scheda di memoria.....	52
Introduzione	10
Istruzioni per l' Utilizzo nell' Autoveicolo	26

L

Lato inferiore.....	14
Letto di scheda	23
Letto MP3	
Selezione dei titoli.....	34
Elenco dei preferiti	35
Schermata principale.....	32
Limitazione della responsabilità.....	57
Luogo di Installazione	2

M	
Malfunzionamenti	41
Manutenzione	7
Marchio di fabbrica	iv
Microsoft® ActiveSync®	46

N	
Navigazione	
Avviare il software	
navigazione	31
Fissaggio del sistema di	
navigazione	29
Fissaggio della ventosa	28
Montaggio del supporto	
auto	27
Posizionamento	
dell'antenna	27
Norme per la navigazione	25
Note per la sicurezza	
Alimentazione	5
Note sulla sicurezza	
Alimentazione	5
Cablaggio	7
Collegamento	5
Manutenzione	7

O	
Ospite.....	47

P	
Picture Viewer	
Comandi	36
Schermata principale	36
Posizionamento dell'antenna ..	27
Pulsante.....	12

Q	
Qualita'	10

R	
Reset della navigazione	
satellitare.....	24

Riparazioni	3
-------------------	---

S	
Scambio di dati.....	23
Scandisk.....	41
Schede di memoria	22
Servizio	10
Servizio assistenza	41
Sicurezza Dati	2
Sicurezza e Manutenzione	1
Sincronizzazione con il PC	46
Slot SD/MMC.....	16
Smaltimento delle batterie	7
Smaltimento rifiuti	8
Sommario	i

T	
Temperatura ambiente	3
TMC	49
Installazione di un	
rivelatore TMC esterno....	50
Touch Screen	12
Trasferimento di file di	
installazione e materiale	
cartografico nella memoria	
interna	53
Trasferimento di materiale	
cartografico su di una	
scheda di memoria.....	51
Trasporto.....	9
Travelguide	39

U	
Utilizzo schede memoria	23

V	
Verifica.....	41
Vista laterale destra	16
Vista laterale sinistra	15

